

مرسوم سلطاني  
رقم ٩٦/٤١  
بإصدار قانون مزاولة مهنة الصيدلة وتنظيم  
المؤسسات الصيدلانية

نحن قابوس بن سعيد سلطان عمان

بعد الاطلاع على المرسوم السلطاني رقم ٧٥/٢٦ بإصدار قانون تنظيم الجهاز الاداري للدولة  
وتعديلاته .

وعلى القانون رقم ٧٣/١٠ بشأن مزاولة مهنة الصيدلة وتنظيم الصيدليات وتخزين وبيع الأدوية .  
وبناءً على ما تقتضيه المصلحة العامة .

رسمنا بما هو آت

مادة (١) : يعمل بأحكام القانون المرافق في شأن مزاولة مهنة الصيدلة وتنظيم المؤسسات  
الصيدلانية .

مادة (٢) : يصدر وزير الصحة اللوائح والقرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .

مادة (٣) : يلغى القانون رقم ٧٣/١٠ بشأن مزاولة مهنة الصيدلة وتنظيم الصيدليات وتخزين وبيع  
الأدوية المشار إليه .

مادة (٤) : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية وي العمل به اعتباراً من تاريخ نشره .

قابوس بن سعيد  
سلطان عمان

صدر في : ٢١ من محرم سنة ١٤١٧ هـ  
الموافق : ٨ من يونيو سنة ١٩٩٦ م

نشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية رقم (٥٧٧)  
الصادرة في ١٥/٦/١٩٩٦ م

# **قانون مزاولة مهنة الصيدلة وتنظيم المؤسسات الصيدلانية**

## **الفصل الأول**

### **تعریف**

**مادة (١) :** في تطبيق أحكام هذا القانون يكون لكل من الكلمات والعبارات الآتية المعنى الموضح قرین كل منها مالم يقتضي سياق النص خلاف ذلك :

١ - **الوزارة :** وزارة الصحة .

٢ - **الوزير :** وزير الصحة .

٣ - **الدواء :** كل ما يحتوي على مادة أو أكثر ذات خواص طبية كالعقاقير أو المستحضرات الصيدلانية أو غيرها .

٤ - **مهنة الصيدلة :** كل تجهيز أو تركيب أو تصنيع أو تخزين أو بيع أو توزيع أي دواء بغرض وقاية الإنسان أو الحيوان من الأمراض أو لعلاج منها .

٥ - **الصيدلي المرخص :** هو من يحمل شهادة جامعية بدرجة البكالوريوس في الصيدلة أو ما يعادلها من إحدى الجامعات أو المعاهد العليا المعترف بها ، ومرخص له بمزاولة المهنة طبقاً للقانون .

٦ - **المؤسسات الصيدلانية :**

أ - **الصيدلية :** كل مكان مرخص له ومعد لتجهيز وبيع الأدوية بالتجزئة بصفة عامة أو بصفة خاصة لراجعى المجمعات الطبية أو ما يماثلها .

ب - **مستودع الأدوية :** كل مكان مرخص ومعد لتجهيز وبيع الأدوية بالجملة .

ج - **مصنع الأدوية :** كل مكان مرخص ومعد لتصنيع أو تجزئة وبيع الأدوية بالجملة .

د - المكاتب العلمية : كل مركز يقوم بالتعريف بالأدوية بالوسائل العلمية المتاحة  
التي تقرها الوزارة .

٧ - السّموم : هي المواد الوارد ذكرها في الجدول رقم (١) .

٨ - المواد المخدرة : هي المواد الوارد ذكرها في الجدول رقم (٢) .

٩ - المواد ذات التأثير النفسي : هي المواد الوارد ذكرها في الجدول رقم (٣) .

## الفصل الثاني

### تنظيم مهنة الصيدلة والمؤسسات الصيدلانية

مادة (٢) : لا يجوز لأي شخص مزاولة مهنة الصيدلة مالم يكن حائزًا على بكالوريوس في الصيدلة أو ما يعادله من إحدى الجامعات أو المعاهد العليا المعترف بها وحاصلًا على ترخيص بذلك من الوزارة .

مادة (٣) : يجوز للصيدلي المرخص الاستعانة بمساعدين له في عمله ويكون مسؤولاً عنهم في كل ما يقومون به من أعمال .

مادة (٤) : لا يجوز لأي شخص أن يعمل كمساعد صيدلي إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من الوزارة ، على أن يكون حائزًا على دبلوم في الصيدلة أو ما يعادله وفقاً للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من الجهة المختصة يحدد مستوى وجاهة منح الدبلوم .

مادة (٥) : يكون الترخيص بمزاولة مهنة الصيدلة أو العمل كمساعد صيدلي وفقاً للشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من الوزير .

مادة (٦) : ينشأ بالوزارة سجل لقيد الصيادلة وأخر لقيد مساعدي الصيادلة ويتضمن كل سجل إسم المرخص له وبيان الشهادة العلمية الحاصل عليها وتاريخها والجهة الصادرة عنها ورقم و تاريخ القيد ومحل الاقامة ومكان العمل .

مادة (٧) : تمنع الوزارة الصيدلي أو مساعد الصيدلي بعد قيده في السجل الترخيص بمزاولة المهنة أو العمل متضمناً إسمه ومحل إقامته وعنوان عمله ورقم و تاريخ قيده في السجل والمنطقة أو المناطق المصرح له بالعمل فيها .

**مادة (٨) :** لايجوز مزاولة المهنة أو العمل كمساعد صيدلي إلا في المؤسسات الصيدلانية ولايجوز للصيدلي أن يكون مديرًا مسؤولاً في أكثر من مؤسسة صيدلانية كما لايجوز له الجمع بين مهنة الصيدلة ومهنة الطب أو أي عمل آخر يتعارض مع المهنة ويمنع أي اقتسام مالي بين الصيادلة والاطباء ويسمح للصيدلي بتقديم الاسعافات الاولية اللازمة في حالة الطواريء .

**مادة (٩) :** يكون إنشاء أو تملك مؤسسة صيدلانية وفقاً لما يلي :

- ١ - أن يصدر بها ترخيص من الوزارة .
- ب - أن تتوافق فيها الشروط الصحية والفنية التي يصدر بها قرار من الوزير .
- ج - أن تكون تحت إدارة صيدلي مرخص .
- د - الا تقل المسافة بين صيدلية وأخرى عن المسافة التي يحددها قرار من الوزير .  
ولايجوز التنازل عن الترخيص إلا بموافقة الوزارة .  
ويصدر الوزير قراراً بتنظيم العمل في المؤسسات الصيدلانية .

**مادة (١٠) :** يجوز للمؤسسة الصيدلانية بعد موافقة الوزارة قبول طلاب كليات الصيدلة أو معاهد مساعدى الصيدلة من العمانيين أو الدارسين بالسلطنة للتدريب تحت إشراف ومسؤولية الصيدلي المرخص .

**مادة (١١) :** تشكل بقرار من الوزير لجنة فنية صيدلانية أو أكثر تختص بالآتي :

- ١ - البت في طلبات الترخيص بمزاولة المهنة .
- ب - البت في طلبات الترخيص للمؤسسات الصيدلانية أو نقلها .
- ج - الموافقة على طلبات تسجيل شركات الأدوية ومنتجاتها .
- د - الحفاظ على مستوى المهنة والبت في المخالفات الناشئة عن عدم تطبيق أحكام هذا القانون والقرارات الوزارية المنفذة له وذلك وفقاً للقواعد والإجراءات المقررة في المادة رقم (٢١) .

**مادة (١٢) :** تحدد بقرار من الوزير بعد موافقة وزارة المالية الرسوم الآتية :

أ - بما لا يجاوز خمسمائة ريال عماني للترخيص بانشاء أو تملك مؤسسة صيدلانية .

ب - بما لا يجاوز مائة ريال عماني للترخيص بمزاولة مهنة الصيدلة .

ج - بما لا يجاوز خمسين ريالاً عمانياً للترخيص بالعمل كمساعد صيدلي .

**مادة (١٣) : يلغى ترخيص المؤسسة الصيدلانية في الأحوال الآتية :**

أ - إذا لم يتم تنفيذ الترخيص خلال مدة ستة أشهر من تاريخ صدوره .

ب - نقل ملكية المؤسسة أو تغيير مقرها أو التنازل عن الترخيص دون الحصول على موافقة الوزارة .

ج - غلق المؤسسة لمدة (٢) أشهر متصلة أو (٦) أشهر غير متصلة خلال عام ميلادي واحد بغير عذر قبله الوزارة .

د - إذا تم استغلال المؤسسة في غير الغرض الوارد في الترخيص .

**مادة (١٤) : للوزارة أن تدب صيادلة من قبلها للتفتيش على المؤسسات الصيدلانية في أي وقت وبدون سابق اخطار ويقوم هؤلاء الصيادلة برفع تقارير عن عملهم للوزارة .**

### **الفصل الثالث**

#### **تسجيل شركات الأدوية ومنتجاتها وإستيراد وتصدير الأدوية**

**مادة (١٥) : يصدر قرار من الوزير بتحديد الشروط والإجراءات الالزمة لتسجيل شركات الأدوية ومنتجاتها ورسوم ذلك . ويتم تحديد هذه الرسوم بقرار من الوزير بعد موافقة وزارة المالية بما لا يجاوز مائة ريال عماني لتسجيل الشركة وخمسين ريالاً عمانياً لتسجيل المنتج .**

**مادة (١٦) : يصدر قرار من الوزير بشروط إستيراد وتصدير الأدوية ، وللوزير بناءً على توصية اللجنة المنصوص عليها في المادة (١١) أن يحظر دخول أو تداول أي دواء يكون في تداوله ضرر بالصحة العامة ، على أن يشطب الدواء إذا كان مسجلاً وتصادر الكميات الموجودة منه إدارياً دون أن يكون لاصحابها الحق في أي تعويض .**

## **الفصل الرابع**

### **السموم والمواد المخدرة والمواد ذات التأثير النفسي**

مادة (١٧) : لا يجوز إستيراد أو تصدير أو انتاج أو التعامل في السموم أو أي من المواد المخدرة أو ذات التأثير النفسي الواردة بالجدول المرافق إلا بترخيص من الوزارة ، يصدر وفقاً للشروط والإجراءات التي يحددها قرار من الوزير ويحدد القرار طريقة حفظ تلك المواد وصرفها وتداولها .  
ويجوز بقرار من الوزير تعديل الجداول المشار إليها بالإضافة أو الحذف أو النقل من جدول إلى آخر .

مادة (١٨) : لا يجوز زراعة الأعشاب والنباتات التي تحتوي على مواد مخدرة والمبينة في الجدول رقم ٢/د . وللوزير الترخيص للجهات الحكومية أو الكليات والمعاهد المتخصصة بزراعة أي من تلك الأعشاب والنباتات أو تصديرها أو استيرادها للاغراض العلمية .

مادة (١٩) : تشكل بقرار من الوزير لجنة فنية أو أكثر تتولى إتلاف أو إعدام المواد أو الأعشاب والنباتات المشار إليها في المادتين السابقتين التي يلزم التخلص منها .

## **الفصل الخامس**

### **العقوبات**

مادة (٢٠) : مع عدم الالتزام بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر يعاقب بالسجن مدة لا تجاوز سنتين وغرامة لا تزيد على ألف ريال عماني أو بأحدى مائتين العقوبيتين كل من زاول مهنة الصيدلة أو العمل كمساعد صيدلي على نحو يخالف أحكام هذا القانون والقرارات الوزارية الصادرة تنفيذاً له .

وفي جميع الأحوال يجوز سحب الترخيص ب Kavanaugh المهنة لفترة محددة أو نهائياً إذا كان المخالف صيدلياً أو مساعداً . كما يجوز إغلاق المكان الذي يمارس فيه العمل مع نزع اللوحات واللافتات ومصادرة الأشياء المتعلقة بالمهنة .

وينشر الحكم في الجريدة الرسمية على نفقة المحكوم عليه ويكون لكل من لحقه ضرر

الحق في مطالبة المحكوم عليه بالتعويض .

مادة (٢١) : مع عدم الالتحام بالعقوبات المنصوص عليها في هذا القانون أو أي قانون آخر أو باختصاص القضاء الجنائي ، يكون للجنة الفنية المنصوص عليها في المادة (١١) النظر في المخالفات التي تقع من الصيادلة أو مساعديهم أو أصحاب المؤسسات الصيدلانية لاحكام هذا القانون ويجب إعلان المخالف للحضور شخصياً أمام اللجنة ومواجهته بالمخالفة وسماع أقواله بشأنها وتحقيق دفاعه ، وللجنة في حالة ثبوت المخالفة توقيع أحد الجزاءات الآتية :

أ - الانذار .

ب - جزاء مالي لايزيد على (٥٠٠) ريال عماني .

ج - الایقاف عن مزاولة المهنة أو العمل مدة لا تجاوز سنة .

ويكون للجنة في جميع الاحوال سحب الترخيص من المخالف وشطب إسمه من الجدول ، أو إلغاء ترخيص المؤسسة الصيدلانية أو كلاهما .

ويعلن المخالف بقرار اللجنة خلال شهر من صدوره ، ويجوز له التظلم من القرار للوزير خلال شهر من تاريخ إعلانه ، ويبيت الوزير في التظلم إما برفضه أو إعادة العرض على اللجنة ، على أن يعتمد قرارها الصادر في هذا الشأن من الوزير .

ويتم نشر القرار النهائي بسحب الترخيص أو إلغائه في الجريدة الرسمية على نفقة المخالف .

## جدول رقم (١)

### POISONS

### السموم

وهي المواد الواجب حفظها في أماكن منعزلة مكتوب عليها (السموم) ويرسم عليها جمجمة وعظمتان

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Arsenic - Arsenical derivatives and arsenic compounds.</li> <li>2. Antimony - Antimony, derivatives and compounds.</li> <li>3. Mercury - Mercury derivatives and compounds.</li> <li>4. Hydrocyanic acid and its salts.</li> <li>5. Aconite tuber - its extract and tincture.</li> <li>6. Aconitine.</li> <li>7. Atropa Belladonna and its extract.</li> <li>8. Digitalis and its pharmacological glycosides.</li> <li>9. Calabar beans.</li> <li>10. Eserine and its salts.</li> <li>11. Strphanthus and its pharmacological active glycosides.</li> <li>12. Jaborandi and its active alkaloids.</li> <li>13. Dionine.</li> <li>14. Codeine and its salts.</li> <li>15. Coniene and its salts.</li> <li>16. Cutarnine and its salts.</li> <li>17. Emetine and its salts and derivatives.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>١ - الزرنيخ ومشتقاته ومركباته .</li> <li>٢ - الانتيمون - مشتقاته ومركباته .</li> <li>٣ - الزئبق - مشتقاته ومركباته .</li> <li>٤ - حامض هيدروسيانيك وأملاحه .</li> <li>٥ - درنة خافق الذنب - خلاصتها وصلباتها .</li> <li>٦ - أكونتين .</li> <li>٧ - البلادونا وخلاصتها .</li> <li>٨ - أنواع الديجيتالا وجلوکوزیداتها الفعالة .</li> <li>٩ - فول الكالابار .</li> <li>١٠ - ازيرين وأملاحه .</li> <li>١١ - أنواع الاستروفانثوس وجلوکوزیداتها الفعالة .</li> <li>١٢ - الجابراندي وأشباه قلويات الفعالة .</li> <li>١٣ - ديونين .</li> <li>١٤ - كودايين وأملاحه .</li> <li>١٥ - الكوتين وأملاحه .</li> <li>١٦ - الكوتارنين وأملاحه .</li> <li>١٧ - الاميتين وأملاحه ومشتقاته .</li> </ol> |
|--|--|

- |     |  |  |
|-----|--|--|
| 18. | Homatropine and its salts.                     | ١٨ - هوماتروپین وأملاحه .                |
| 19. | Yohimbine and its salts.                       | ١٩ - يوهيمبین وأملاحه .                  |
| 20. | Cocca leaves and its extract and tincture.     | ٢٠ - الكوکا - أوراقها وخلاصتها وصبغتها . |
| 21. | Brucine and its salts.                         | ٢١ - البروسین وأملاحه .                  |
| 22. | Tridione.                                      | ٢٢ - التريديون .                         |
| 23. | Adrenaline and its salts.                      | ٢٣ - أدرينالین وأملاحه .                 |
| 24. | Oxalic acid and salts.                         | ٢٤ - حمض الاوكسالیک وأملاحه .            |
| 25. | Iodine.  | ٢٥ - اليود .                             |
| 26. | Silver salts.                                  | ٢٦ - أملاح الفضة .                       |
| 27. | meta and para phenylendiamine.                 | ٢٧ - فينيللين دای امین (ميتا و بارا) .   |
| 28. | Cresol and sodium cresilate.                   | ٢٨ - كریزول و صودیوم كریسلات .           |
| 29. | Hyoscine and its salts.                        | ٢٩ - الهیوسین وأملاحه .                  |
| 30. | Hyoscyamine and its salts.                     | ٣٠ - الھیوسامین وأملاحه .                |
| 31. | Nicotine and its salts.                        | ٣١ - النکوتین وأملاحه .                  |
| 32. | Papaverine and its salts.                      | ٣٢ - البابافرین وأملاحه .                |
| 33. | Strychnine and its salts.                      | ٣٣ - الاسترکنین وأملاحه .                |
| 34. | Arecoline and its salts.                       | ٣٤ - اریکولین وأملاحه .                  |
| 35. | Thebaine and its salts.                        | ٣٥ - ثیبانین وأملاحه .                   |
| 36. | Ipeca and Tincture                             | ٣٦ - عرق الذهب وخلاصته .                 |
| 37. | Barbituric acid and its salts and derivatives. | ٣٧ - حامض البریتیوریک وأملاحه ومشتقاته . |
| 38. | Barium and its salts.                          | ٣٨ - الباریوم وأملاحه .                  |
| 39. | Carbachol.                                     | ٣٩ - کارباکول .                          |
| 40. | Ouabaine.                                      | ٤٠ - ویانین .                            |
| 41. | Picrotoxin.                                    | ٤١ - بیکروتوکسین .                       |
| 42. | Savin tops and its volatile oil.               | ٤٢ - السافین (الابهل) وزیته الطیار .     |
| 43. | Sadab and its volatile oil.                    | ٤٣ - السداب وزیته الطیار .               |

- |     |   |  |
|-----|---|--|
| 44. | Lobelia and its extract.                      | ٤٤ - اللوبيليا وخلصتها .                           |
| 45. | Lobeline and its salts.                       | ٤٥ - اللوبيلين وأملاحه .                           |
| 46. | Curae.  | ٤٦ - الكورار .                                     |
| 47. | Thallium salts.                               | ٤٧ - أملاح الثاليوم .                              |
| 48. | Gelsemium (yellow Jasmine) and its alkaloids. | ٤٨ - جيلسيوم (الياسمين الأصفر)<br>وأشبهه قلوياته . |
| 49. | Sabadella and its active alkaloids.           | ٤٩ - السابدييلا وأشباه قلوياتها الفعالة .          |
| 50. | Ergot and its active alkaloids.               | ٥٠ - الارجوت وأشباه قلوياتها الفعالة .             |
| 51. | Atropine and its salts.                       | ٥١ - أتروپين وأملاحه .                             |
| 52. | Tribromomethyl alcohol.                       | ٥٢ - ثلاثي بروموميثيل الكحول .                     |
| 53. | Zinc phosphide.                               | ٥٣ - فوسفید الزنك .                                |
| 54. | Santonin.                                     | ٥٤ - السانتونين .                                  |
| 55. | General and local anaesthetics.               | ٥٥ - المدرات العامة والمحضية .                     |
| 56. | Lead salts.                                   | ٥٦ - أملاح الرصاص .                                |
| 57. | Aloin and its derivatives.                    | ٥٧ - الالين ومشتقاته .                             |
| 58. | Cinchophen and its derivatives.               | ٥٨ - سينكوفين ومشتقاته .                           |
| 59. | Chaulmogra oil.                               | ٥٩ - زيت الشلموجرا .                               |
| 60. | Colchicum.                                    | ٦٠ - اللحالح .                                     |
| 61. | Colchicine and its salts.                     | ٦١ - الكوليتشيسين وأملاحه .                        |
| 62. | Datura and its extract.                       | ٦٢ - الداتورة وخلصتها .                            |
| 63. | Hyoscyamus and its extract.                   | ٦٣ - السكران وخلصتها .                             |
| 64. | Phenol.                                       | ٦٤ - الفينول .                                     |
| 65. | Picric acid.                                  | ٦٥ - حامض البكريك .                                |
| 66. | Nux vomica and its extract.                   | ٦٦ - الجوز المقيء وخلصتها .                        |
| 67. | Sulphanilamide and its derivatives.           | ٦٧ - سلفانيل أميد ومشتقاته .                       |
| 68. | Bromine.                                      | ٦٨ - برومین .                                      |

- |     |                               |                            |
|-----|-------------------------------|----------------------------|
| 69. | Chloral hydrate.              | ٦٩ - كلورال هيدرات .       |
| 70. | Amyl nitrite.                 | ٧٠ - نتريت الأميل .        |
| 71. | Pyridine.                     | ٧١ - بيريدين .             |
| 72. | Acridine derivatives.         | ٧٢ - مشتقات الأكريدين .    |
| 73. | Chenopodium oil.              | ٧٣ - زيت الكونوبديوم .     |
| 74. | Hydnocarpus oil.              | ٧٤ - زيت الهيدنوكاربوس .   |
| 75. | Croton oil.                   | ٧٥ - زيت حب الملوك .       |
| 76. | Amidopyrine and its salts.    | ٧٦ - أميدوبيرين وأملاحه .  |
| 77. | Cantharidis and its tincture. | ٧٧ - الزداح وصيغته .       |
| 78. | Podophyllin.                  | ٧٨ - بودوفيللين .          |
| 79. | Apomorphine and its salts.    | ٧٩ - أبومورفين وأملاحه .   |
| 80. | Bromoform.                    | ٨٠ - بروموفورم .           |
| 81. | Chloroform.                   | ٨١ - كلورفورم .            |
| 82. | Calcium phosphide.            | ٨٢ - كالسيوم فوسفاید .     |
| 83. | Duboisine & its salts.        | ٨٣ - الديبوسین وأملاحه .   |
| 84. | Fowler sulton.                | ٨٤ - محلول فاولر .         |
| 85. | Hemloch.                      | ٨٥ - شوكران .              |
| 86. | Hydrastine & its salts.       | ٨٦ - هيدراستين وأملاحه .   |
| 87. | Juniper berries.              | ٨٧ - تمر جونيبر .          |
| 88. | Nitro glycerin.               | ٨٨ - نيتروجلسرين .         |
| 89. | Pilocarpine & its salts.      | ٨٩ - بيلوكاربين وأملاحه .  |
| 90. | Phosphorus & its salts.       | ٩٠ - فسفور وأملاحه .       |
| 91. | Quinine & its salts.          | ٩١ - كينين وأملاحه .       |
| 92. | Stramonium & its salts.       | ٩٢ - استرامونيوم وأملاحه . |
| 93. | Tartar emetic.                | ٩٣ - الطرطير المقيء .      |

## جدول رقم (٢)

### NARCOTICS

### المواد المخدرة

#### الجدول رقم (١ - ٢)

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. ACETORPHINE (3 - 0 - acetyltetrahydro - 74 (1 - hydroxy - 1 - methlbutyl) - b, 14 endo - etheno - oripavine).</p> <p>2. Acetyl - alpha - methylfentanyl (N - [1 - (<math>\alpha</math>- methylphenethyl) - 4 - (Piperidyl) acetanilide).</p> <p>3. ACETYLMETHADOL (3 - acetoxy - 6 - dimethylamine - 4, 4 - diphenylheptane).</p> <p>4. ALFENTANIL (N- [1 - (4 - ethyl - 4, 5 - dihydro - 1H - tetrazol - 1 - yl) ethyl] - 4 - (methoxymethyl) - 4 - Piperidinyl] - Phenylpropanamide monohydrochloride).</p> <p>5. ALLYLPRODINE (3 - allyl - 1 - methyl - 4 - propionoxy piperidine).</p> <p>6. ALPHACETYLMETHADOL (alpha - 3 - acetoxy - 6 - dimethylamino4, 4 - diphenylheptane).</p> <p>7. ALPHAMEPRODINE (alpha - 3 - ethyl - 1 - methyl - 4 - phenyl - 4 propionoxy piperidine).</p> <p>8. ALPHAMETHADOL (alpha - 6 - dimethylamino - 4, 4 - diphenyl - 3 - heptanol).</p> <p>9. ALPHA - METHYLFENTANYL (N - [1 -</p> | <p>١ - أستورفين</p> <p>٢ - أستيل - الفا - ميثيل فانتنيل</p> <p>٣ - أستيل ميثادول</p> <p>٤ - الفانتنيل</p> <p>٥ - الليل برودين</p> <p>٦ - الفاستيل ميثادول</p> <p>٧ - الفاميرودين</p> <p>٨ - الفاميثادول</p> <p>٩ - الفا - ميثيل فانتنيل</p> |
|---|---|

- (  $\alpha$ - Methylphenethyl) - 4 - Piperidyl] Propionanilide).
10. ALPHAPRODINE (alpha - 1, 3 - dimethyl - 4 - phenyl - propionoxy - piperidine). ١٠ - الفابرودين
  11. ANILERIDINE (- para - aminophenethyl - 4 - phenylipidine - 4 - carboxylic acid ethyl ester). ١١ - أنيليريدين
  12. BENZETHIDINE (1 - (2 - benzyloxyethyl) - 4 - phenylpiperidine - 4 - carboxylic acid ester). ١٢ - بنزثدين
  13. BENZYL MORPHINE (3 - benzylmorphine). ١٣ - بنزل مورفين
  14. BETACETYL METHADOL (beta - 3 - acetoxy - 6 - dimethylamino - 4, 4 - diphenylheptane). ١٤ - بيتا ستييل ميثادول
  15. BETAMEPRODINE (beta - 3 - ethyl - 1 - methyl - 4 - propionoxypiperidine). ١٥ - بيتا ميبرودين
  16. BETAMETHADOL (beta - 6 - dimethylamino - 4, 4 - diphenyl - 3 - heptanol). ١٦ - بيتا ميثادول
  17. BETAPRODINE (beta - 1, 3 - dimethyl - 4 - phenyl - propionoxypiperidine). ١٧ - بيتا برودين
  18. BEZITRAMIDE (1 - (3 - cyano - 3, 3 - diphenylpropyl) - 4 - (2 - oxo - 3 - propionyl - 1 - benzimidazolinyl) - piperidine). ١٨ - بيزتراميد
  19. CANNABIS (INDIAN HEMP) AND CAN-  
NABIS (RESIN OF INDIAN HEMP). ١٩ - الحشيش : بجميع أنواعه  
ومسمياته مثل الكمنجة أو البانجو أو غير ذلك من الأسماء التي تطلق عليه ، الناتج أو المحضر أو المستخرج من أزهار أو أوراق أو سيقان أو جذور أو راتنج نبات

القنب الهندي (كانابيس ساتيفا) ذكر كان أو أنثى .

- المستحضرات الجالينوسية للقنب الهندي (الخلاصة والصبغة) .

- مستحضرات راتنج القنب الهندي (أي كافة المستحضرات المحتوية على عنصر القنب الهندي الفعال أي الراتنج بآية نسبة كانت) .

٢٠ - كلونيتازين .

20. CLONITAZENE (2 - para - chlorbenzyl - 1 - diethylaminoethyl - 5 nitrobenzimidazole).

٢١ - أوراق شجرة الكوكا .

21. COCA LEAF ٢٢ - الكوكايين والكوكايين الخام وكافة أملاحه ١ - كافة مستحضرات الكوكايين المدرجة أو غير المدرجة في دساتير الأدوية والتي تحتوي على أكثر من (١٪) من الكوكايين .

- محسوبة على أساس قاعدة الكوكايين سواء صنعت من أوراق الكوكا (خلاصتها أو خلاصتها السائلة أو صبغتها) أو من الكوكايين .

ب - مخففات الكوكايين في مادة غير فعالة سائلة أو صلبة أيًّا كانت درجة تركيزها اذا كان بالامكان فصلها .

٢٣ - كودوكسيم .

23. CODOXIME (dihydrocodeinone - 6 - carboxymethyloxime).

٢٤ - قش الخشخاش المركز .

24. CONCENTRATE OF POPPY STRAW  
(the material arising when poppy straw has

- entered into a process for the concentration  
of its alkaloids when such material is made  
available in trade.)
25. DESOMOR PHINE (dihydrodeoxymorphine). ٢٥ - ديسمورفين .
  26. DEXTROMORAMIDE ( (+) -4 -[ 2 - methyl - 4 - oxo -3, 3-diphenyl - 4 - (1 - pyrrolidinyl) butyl ] morpholine. ٢٦ - دكستروموراميد .
  27. DIAMPROMIDE (N - [ 2 - (methyl-phenethylamino) propyl ] propionanilide) ٢٧ - ديامبروميد .
  28. DIETHYLTHIAMBUTINE (3 - diethylamino - 1, 1-di-(2-thienyl) - 1 butene). ٢٨ - داي أثيل ثيم بوتين .
  29. DIFENOXIN (1 - (3 - cyano - 3, 3 - diphenylpropyl) - 4 - phenylisonipeptic acid. ٢٩ - داي فلينوكسين .
  30. DIHYDROMORPHINE ٣ - داي هيدромورفين .
  31. DIMENOXADOL (2 - dimethylaminoethyl - 1 - ethoxy - 1, 1 - diphenylacetate). ٣١ - داي مينوكسادول .
  32. DIMEPHEPTANOL (6 - dimethylamino - 4, 4 - diphenyl -3 - heptanol). ٣٢ - داي ميفيپتانول
  33. DIMETHYLTHIAMBUTENE (3 - dimethylamino - 1 - di - (2 - thienyl) - 1 - butene). ٣٣ - داي ميثيل ثيام بوتين .
  34. DIOXAPHETYL BUTYRATE (ethyl - 4 - morpholino 2, 2 - diphenylbutyrate). ٣٤ - داي أوكسافيتيل بيوتيريت .
  35. DIPHENOXYLATE (1 - (3 - cyano - 3, 3 diphenylpropyl) -4 -phenylpiperidine - 4 - carboxylic acid ethyl ester). ٣٥ - داي فينوكسيلات .
  36. DIPIPANONE (4, 4 - diphenyl - 6 - piperidine - 3 - heptanone). ٣٦ - داي بيبانون .

37. DROTEBANOL (3,4 - dimethoxy - 17 - methylmorphinan - 6 $\beta$ , 14 - diol) . ٣٧
38. ECGONINE, its esters and derivatives which are convertible to ecgonine and cocaine. ٣٨  
التي تتحول الى الايكجونين والكوكايين وكافة املاح الايكجونين وأملاح هذه الاسترات وكافة المستحضرات المحتوية على الايكجونين او املاحه او استراته او املاح هذه الاسترات .
39. ETHYLMETHYLTHIAMBUTENE (3 ethylmethylamino - 1, 1 -di - (2 - thienyl) - 1 butene). ٣٩
40. ETONITAZENE (1 - diethylaminoethyl - 2 - para - ethoxybenzyl - 5 - nitrobenzimidazole). ٤٠
41. ETORPHINE (tetrahydro - 7 $\alpha$ (1-hydroxy - 1 - methylbutyl) -6, 14 - endoetheno - oripavine). ٤١
- 42.ETOXERIDINE (1 -[2 - (2 - hydroxyethoxy) -ethyl] -4 - phenylpiperidine -4 - carboxylic acid ethyl ester). ٤٢
43. FENTANYL (1 - phenethyl -4 - N - propionylanilinopiperidine). ٤٣
44. FURETHIDINE (1 - (2 - tetrafurfuryloxyethyl ) -4 -phenylpiperidine -4 - carboxylic acid ethyl ester). ٤٤
45. HEROIN (diacetylmorphine). ٤٥
46. HYDROCODONE (dihydrocodeinone). ٤٦

- ٤٧ - هيدرومورفينول . 47. HYDROMORPHINOL (14 - hydroxydihydromorphine).
- ٤٨ - هيدرومورفون . 48. HYDROMOPPHONE (di-hydromorphinone).
- ٤٩ - هيدروكس بيتدين . 49. HYDROXYPETHIDINE (4 - meta - hydroxyphenyl -1 -methylpiperidine -4 - carboxylic acid ethyl).
- ٥٠ - اينوميثادون . 50. ISOMETHADONE (6 -dimethylamino -5 - methyl -4, 4-diphenyl - 3 hexanone).
- ٥١ - كيتوبيميدون . 51. KETOBEDEMIDONE (4 - meta - hydroxyphenyl -1 -methyl -4 - Propionyl - piperidine).
- ٥٢ - ليفوميثورفان . 52. LEVOMETHORPHAN ( ( - ) - 3 - methoxy - N - methylmorphinan)
- ٥٣ - ليفوموراميد . 53. LEVOMORAMIDE ( ( - ) - 4 - 2 [2 - methyl - 4 -oxo -3, 3 - diphenyl -4 - (-pyrrolidinyl butyl ] morpholine).
- ٥٤ - ليفوفيناسييل مورفان . 54. LEVOPHENANCYLMORPHAN ( (1) -3 - hydroxy - N - phenacylmorphinan).
- ٥٥ - ليفورفانول . 55. LEVORPHANOL ( ( - ) - 3 - hydroxy - N - methylmorphinan).
- ٥٦ - ميتازوكين . 56. METAZOCINE (2 - hydroxy - 2, 5, 9 - trimethyl - 6, 7 - benzomorphan)
- ٥٧ - ميثادون . 57. METHADONE (6 -dimethylamino -4, 4 - diphenyl -3 - heptanone).
- ٥٨ - ميثادون - أنترميديت . 58. METHADONE INTERMEDIATE (4 - cyano -2 - dimethylamino -4, 4- diphenylbutane).

59. METHYLDESORPHINE (6 - methyl - delta -6 - deoxymorphine). ٥٩ - ميثيل ديزورفين .
60. METHLDIHYDROMORPHINE (6- methyldihydromorphine). ٦٠ - ميثل داي هيدرومورفين .
61. 3 - METHYLFENTANYL (N - (3 - Methyl 1 - Phenethyl - 4 - Piperidyl). ٦١ - ٣ - ميثيل فانتينيل .
62. METOPON (5 - methyl- dihydromorphinone). ٦٢ - ميتوبون .
63. MORAMIDE INTERMEDIATE (2 - methyl-3 - morpholine -1, 1- diphenylpropane carboxylic acid). ٦٣ - موراميد - إنترميديت .
64. MORPHERIDINE (1 - ( 2 - morpholinoethyl) -4 - phenylperidine -4 - carboxylic acid ethyl ester). ٦٤ - مورفيريدين .
65. MORPHINE ٦٥ - المورفين .
66. MORPHINE METHOBROMIDE and other pentavalent nitrogen morphine derivatives. ٦٦ - مورفين ميثوبروميد .
67. MORPHINE - N - OXIDE. ٦٧ - ن - أكسيد المورفين .
68. MPPP (1-Methyl - 4 - Phenyl -4 - Pipеридинол propionate (ester). ٦٨ - م . ب . ب . ب
69. MYROPHINE (myristylbenzylmorphine) ٦٩ - ميروفين .
70. NICOMORPHINE (3, 6 - dinicotinylmorphine). ٧٠ - نيكومورفين .
71. NORACYMETHADOL ( (±) alpha -3 - acetoxy -6 -methylamino -4, 4 - diph-enylheptane). ٧١ - نوراسيمايدول .
72. NORLEVORPHANOL ( (-) -3 - NORLEVORPHANOL . ٧٢ - نورليفورفانول .

|     |  |                            |
|-----|--|----------------------------|
|     | hydroxymorphinan).   |                            |
| 73. | NORMETHADONE (6 - dimethylamino - 4, 4 - diphenyl -3 -hexanone).                 | ٧٣ - نورميثادون .          |
| 74. | NORMORPHINE (demethylmorphine).  | ٧٤ - نورمورفين .           |
| 75. | NORPIPANONE (4, 4 - diphenyl - 6 - piperidino - 3 - hexanone).                   | ٧٥ - نوربيبانون .          |
| 76. | OPIUM.   | ٧٦ - الأفيون .             |
| 77. | OXYCODONE. (14 - hydroxydihydrocodeinone).                                       | ٧٧ - أوكسي كودون .         |
| 78. | OXYMORPHONE (14 - hydroxydihydromorphinone).                                     | ٧٨ - أوكسي مورفون :        |
| 79. | PEPAP (1 - phenethyl - 4 - Phenyl -4 - piperodinol acetate (ester).              | ٧٩ - ب . ي . ب . ا . ب     |
| 80. | PETHIDINE (1 - methyl -4 - phenylpiperidine -4 - carboxylic acid ethyl ester).   | ٨٠ - بيثدين .              |
| 81. | PETHIDINE INTERMEDIATE A (4 - cyano -1 - methyl - 4 - phenylperidine).           | ٨١ - بيثدين - أنترميديت ا  |
| 82. | PETHIDINE INTERMEDIATE B (4 - Phenylpiperidine -4 -carboxylic acid ethyl ester). | ٨٢ - بيثدين - أنترميديت ب  |
| 83. | PETHIDINE INTERMEDIATE C (1- methyl -4 - phenylpiperidine 4 - carboxylic acid).  | ٨٣ - بيثدين - أنترميديت سي |
| 84. | PHENADOXONE (6-morpholine -4, 4 - diphenyl -3 - heptanone).                      | ٨٤ - فينادوكسون .          |
| 85. | PHENAMPROMIDE (N - (1 - methyl -2 - piperidinoethyl) propionanilide).            | ٨٥ - فينامبروميد .         |

- ٨٦ - فينازوكين .  
 86. PHENAZOCINE (2-hydroxy-5, 9 - dimethyl -2 - phenethyl -6, 7 - benzomorphan).
- ٨٧ - فينومورفان .  
 87. PHENOMORPHAN (3-hydroxy -N - phenethylmorphinan).
- ٨٨ - فينوبيريدين .  
 88. PHENOPERIDINE (1- (3-hydroxy -3 phenylpropyl) -4 -4 phenylpiperidine -4 - carboxylic acid ethyl ester).
- ٨٩ - بيمينودين .  
 89. PIMINODINE (4 - phenyl 1 - 1 (3 - phenylaminopropyl) piperidine -4 - carboxylic acid ethyl ester).
- ٩٠ - بيريتاميد .  
 90. PIRITRAMIDE (1 (3-cyano 3, 3 - diphenylpropyl -4 -(1 - piperidino) - piperidine -4 - carboxylic acid amide).
- ٩١ - بروهبتازين .  
 91. PROHEPTAZINE (1, 3 - dimethyl -4 - phenyl -4 - propionoxyazacycloheptane).
- ٩٢ - بروبيريدين .  
 92. PROPERIDINE (1 - methyl -4 - phenylpiperidine -4 - carboxylic acid isopropyl ester).
- ٩٣ - راسيمثورفان .  
 93. RACEMETHORPHAN ( $\pm$ ) -3 -methoxy - N- methylmorphinan).
- ٩٤ - راسيموراميد .  
 94. RACEMORAMIDE ( $\pm$ ) -4 -[2- METHYL -4 -oxo -3, 3 - diphenyl -4- (1 - pyrrolidinyl butyl] morpholine).
- ٩٥ - راسيمورفان .  
 95. RACEMORPHAN (+) -3 -hydroxy -N- methylmorphinan).
- ٩٦ - سفنتيل .  
 96. SUFENTANIL (N - [4 - (methoxymethyl) -1 -[2- (2- thienyl) ethyl] -4 - piperidyl ]

- propionanilide).
97. THEBACON (acetyldihydrocodeinone) . ٩٧ - ثيابكون .
98. THEBAINE . ٩٨ - ثيابين .
99. TILDINE ( $\pm$ ) -ethyl trans -2 -(dimethylamino) -1 -phenyl -3 - cyclohexene -1 -carboxylate.) . ٩٩ - ثيلدين .
100. TRIMEPERIDINE (1.2.5 - trimethyl - 4 - phenyl - 4 - proionoxypiperidine) and . ١٠٠ - تراي ميريدين .
101. The isomers, unless specifically excepted, of the drugs in this schedule whenever the existence of such isomers is possible within the specific chemical designation. ١٠١ - الايسومرات (isomers) - ماعدا المستثناء منها لهذه المواد المخدرة المدرجة في هذا الجدول كلما كان ممكناً وجودها وضمن ما يرمز اليه الاسم الكيميائي الخاص بها .
102. The esters and ethers, unless appearing in another schedule of the drugs in this schedule whenever the existence of such esters or ethers is possible. ١٠٢ - الاسترات وأثيراتها لهذه المواد المخدرة المدرجة في الجدول كلما وجدت ماعدا الموجودة في جدول آخر.
103. The salts of the drugs listed in this schedule, including the salts of esters, ethers and isomers as provided above whenever the existence of such salts is possible. ١٠٣ - أملاح المواد المخدرة في هذا الجدول وأملاح استراتها وأثيراتها وأيسومراتها كما هو مبين أعلاه كلما وجدت هذه الأملاح .
- \* Dextromethorphan (+) -3 - methoxy -N - methylmorphinan) and dextrophan ( (+)-3 - hydroxy N-methylmorphinan are specifically excluded from this schedule).

## جدول رقم (٢ - ب)

### تابع : المواد المخدرة

- |   |  |
|---|--|
| <p>1. Acetyldihydrocodeine</p> <p>2. Codeine (3 - methylmorphine).</p> <p>3. Dextropropoxyphene (<math>\alpha</math>-(+)-4-dimethylamino-1,2-diphenyl-3-methyl-2-butanolpropionate).</p> <p>4. Dihydrocodeine.</p> <p>5. Ethylmorphine (3-ethylmorphine).</p> <p>6. Nicocodeine (6-nicotinylcodeine).</p> <p>7. Nicodicodine (6-nicotinyldihydrocodeine).</p> <p>8. Norcodeine (N-demethylcodeine).</p> <p>9. Pholcodine (morpholinylethylmorphine).</p> <p>10. Propiram [N-(1-methyl-2-piperidinoethyl)-N-2-pyridyl-propionamide] ; and</p> <p>11. The <u>isomers</u>, unless specifically excepted, of the drugs in this Schedule whenever the existence of such isomers is possible within the specific chemical designation;</p> <p>12. The <u>salts</u> of the drugs listed in this Schedule, including the salts of the isomers as provided above whenever the existence of such salts is possible.</p> | <p>١ - أستيل دايدروكوداين .</p> <p>٢ - كوداين .</p> <p>٣ - ديكستروبروبكسفين .</p> <p>٤ - دايدروكوداين .</p> <p>٥ - أثيل مورفين .</p> <p>٦ - نيكوكوديين .</p> <p>٧ - نيكوداي كوديين .</p> <p>٨ - نور كوديين .</p> <p>٩ - فولكوديين .</p> <p>١٠ - البروبيرام .</p> |
|---|--|

## جدول رقم (٢ - ج )

مستحضرات تحتوي على نسبة ضئيلة من مواد مخدرة ومستثناء من جدول (٢ - ب ) ولا يؤدي  
إستعمالها إلى الإدمان بسبب وجودها ممزوجة ضمن مركب يحول دون استخراجها من هذه المستحضرات .

|    |                      |                       |
|----|----------------------|-----------------------|
| 1. | Preparations of :    | ١ - مستحضرات ال :     |
|    | Acetyldihydrocodeine | استيل داي هيدروكوديين |
|    | Codeine              | كوديين                |
|    | Dihydrocodeine       | دائي هيدروكوديين      |
|    | Ethylmorphine        | أثيل مورفين           |
|    | Nicocodeine          | نيكوكوديين            |
|    | Nicodicodine         | نيكوداي كوديين        |
|    | Norcodeine and       | نور كوديين            |
|    | Pholcodine           | فولكوديين             |

Except its tablets and injections form with  
non - active ingredients, when com-  
pounded with one or more other in-  
gredients, and containing not more than  
100 milligrammes of the drug/dosage unit  
and with a concentration of not more than  
2.5% in undivided preparations.  
المستحضر الصيدلاني الذي يحتوي على  
أية مادة مخدرة من المواد المبينة أعلاه -  
عدا اقراصها وحقنها التي لا تحتوي على  
أية مادة فعالة أخرى - عندما تكون هذه  
المادة المخدرة في هذا المستحضر مركبة  
مع مادة أو أكثر من مادة غير مخدرة  
لا يزيد عن (١٠٠) ملغرام من المادة  
المخدرة في الوحدة الدوائية الواحدة  
(100 mg) ونسبة التركيز لا تزيد عن  
(٢٥٪) في المستحضر غير المتجزا .

Preparations of Propiram containing not  
more than 100 milligrams of Propiram per  
لاتحتوي على أكثر من (١٠٠) ملغرام من

dosage unit, compounded with at least the same amount of methylcellulose.

هذه المادة المخدرة في الوحدة الدوائية الواحدة والمركبة مع ما لا يقل عن نفس الكمية من ميثيل سيليلوز.

3. Preparations for oral use containing not more than 135 milligram of dextropropoxyphene base per dosage unit or with a concentration of the more than 2.5% in undivided preparations, provided that such preparations do not contain any substance controlled under the 1971 Convention on Psychotropic Substances.
- 3 - المستحضرات عن طريق الفم التي لا تزيد محتوياتها عن ١٣٥ ميلليجرام من الديكستروبروبكسفين لكل وحدة دوائية (per dosoge unit) أو مع تركيز لا يزيد عن ٢.٥٪ في المستحضرات الغير مجزأة على أن لا تحتوي على أي مواد أخرى مدرجة ضمن الاتفاقية الدولية للمواد النفسية لعام ١٩٧١ .
4. Preparations of cocaine containing not more than 0.1% of cocaine calculated as cocaine base and preparation of opium or morphine containing not more than 0.2% of morphine calculated as anhydrous morphine base and compounded with one or more other ingredients and in such a way that the drug cannot be recovered by readily applicable means or in a yield which would constitute a risk to public health.
- 4 - مستحضرات الكوكايين التي يجب أن لا تحتوي على أكثر من (0.1٪) من الكوكايين محسوبة على أساس قاعدة الكوكايين (Cocaine base ) و كذلك مستحضرات الأفيون (Opium) والمورفين (Morphine ) التي يجب أن لا تحتوي على أكثر من ٢٪ من المورفين محسوبة على أساس المورفين القاعدي اللاماسي والمركبة على مادة أو أكثر من مادة غير مخدرة وبالشكل الذي لا يجعل هذا المستحضر عرضة لاسامة الاستعمال ولا يمكن استخلاص هذه المادة منه بالطرق العملية السهلة ولا يشكل خطورة على الصحة العامة .
5. Preparations of difenoxin containing, per
- 5 - مستحضرات داي فينوكسين التي

تحتوي في كل وحدة دوائية مقدارها لا يزيد عن (٥٠) ملغرام من داي فينوكسين مع كمية من الاتروپين سلفيت تساوي بما لا يقل عن (٥٪) من كمية داي فينوكسين .

6. Preparations of diphenoxylate containing, per dosage unit, not more than (2.5) milligrams of diphenoxylate calculated as base and a quantity of atropine sulphate equivalent to at least (1%) of the dose of diphenoxylate.
- تحتوي في الوحدة الدوائية الواحدة مقدار لا يزيد عن (٢٥) ملغرام من داي فينوكسيلات محسوبة على أساس القاعدة وكمية من الاتروپين سلفيت تساوي بما لا يقل عن (١٪) من كمية داي فينوكسيلات .
7. Pulvis Ipecacuanhae et opil compositus 10 percent opium in powder.  
10 percent ipecacuanha root, in powder well mixed with 80 percent of any other powdered ingredient containing no Drug.
- 7 - مرکب مسحوق أبيكاك والآفيون : ١٠٪ مسحوق الآفيون  
١٠٪ مسحوق عرق الإبيكاك مخلوط جيداً معها ٨٠٪ مسحوق من مادة أخرى غير مخدرة
8. Preparations conforming to any of the formula listed in this Schedule and mixtures of such preparations with any material which contains no drug.
- 8 - المستحضرات المطابقة إلى آية صنفية واردة في هذا الجدول ، وكذلك مخلوط هذه المستحضرات مع آية مادة أخرى غير مخدرة .

### جدول رقم (٢ - د)

#### النباتات الممنوع زراعتها

- ١ - القنب الهندي (كانابيس ساتيفا) ذكرأً كان أو أنثى بجميع مسمياته مثل الماشيش - أو الكتنجة أو البنجو أو غير ذلك من الأسماء التي قد تطلق عليه .
- ٢ - الخشخاش (بابافير سومنيفريم) بجميع أصنافه وسمياته مثل الآفيون أو أبو النوم أو غير ذلك من الأسماء التي قد تطلق عليه .
- ٣ - جميع أنواع جنس البابافير .
- ٤ - الكوكا (ارشيفوكوم كوكا) بجميع أصنافه وسمياته .
- ٥ - القات بجميع أصنافه وسمياته .

جدول رقم (٣)

المواد ذات التأثير النفسي

**الجدول رقم (١ - ٣)**

## **HALUCINOGENIC COMPOUNDS :**

مواد الهموسيّة

| <u>INN</u>     | <u>Other non-proprietary<br/>or trivial names</u> | <u>Chemical Name</u>  |
|----------------|---|---|
| BROLAMFETAMINE | برولامفتامين                                      | <u>DOB</u> 2,5 - dimethoxy - 4 - bromoamphetamine   |
| CATHINONE      | كاثينون   | <u>DET</u> (-) - $\alpha$ - aminopropiophenone.   |
|                |   | <u>DMA</u> N, N - diethyltryptamine.  |
|                |   | <u>DMHP</u> dl - 2, 5 - dimethoxy - $\alpha$ - methylphenylethylamine.  |
|                |   | <u>DMT</u> 3 - (1,2 - dimethylheptyl) - 1 - hydroxy - 7, 8, 9, 10 - tetrahydro - 6, 6, 9 - trimethyl - 6H - dibenzo [b, d] pyran. |
|                |   | <u>DOET</u> N, N - dimethyltryptamine.  |
|                |   | <u>PCE</u> dl - 2, 5 - dimethoxy - 4 - ethyle - $\alpha$ - methyl - phenylethylamine.   |
| ETICYCLIDINE   | اتيسيكلیدين                                       | N - ethyl - 1 - phenylcyclohexylamine.  |
| (+)-LYSERGIDE  | + لیسرجید   | <u>LSD</u> . <u>LSD - 25</u> (+) - N, N - diethyllysergamide (d - lysergic acid diethylamide).                                    |
|                |   | <u>MDA</u> 3,4 - methylenedioxymphetamine.  |
|                |   | <u>mescaline</u> 3, 4, 5 - trimethoxyphenethylamine.  |
|                |   | <u>MMDA</u> dl - 5 - methoxy - 3, 4 - methylenedioxymethylphenylethylamine.   |
|                |   | <u>perahexyl</u> 3 - hexyl - 1 - hydroxy - 7, 8, 9, 10 - tetra-   |

## تابع جدول رقم (٣)

### HALUCINOGENIC COMPOUNDS :

### مواد الملوسة

| <u>INN</u>                               | <u>Other non-proprietary<br/>or trivial names</u> | <u>Chemical Name</u>   |
|--|---|--|
|  |   | hydro - 6, 6, 9 - trimethyl - 6H - dibenzo[b, d]<br>pyran.   |
| <u>PMA</u>                               |   | 4 - methoxy - $\alpha$ - methylphenylethylamine.   |
| <u>psilocine, psilotsin</u>              |   | 3 - (2 - dimethylaminoethyl) - 4 - hydroxyindole.  |
| PSILOCYBINE سيلوسيбин                    |   | 3 - (2 - dimethylaminoethyl) - indol - 4 - yl<br>dihydrogen phosphate.   |
| ROLICYCLIDINE روبيكلدين <u>PHP, PCPY</u> |   | 1 - (1 - phenylcyclohexyl) pyrrolidine.  |
| <u>STP, DOM</u>                          |   | 2 - amino - 1 - (2, 5 - dimethoxy - 4 - methyl)<br>Phenylpropane.  |
| TENAMFETAMINE تينامفيتامين <u>MDMA</u>   |   | dl - 3, 4 - methylenedioxy - N, $\alpha$ - dimethyl -<br>phenylethylamine.   |
| TENO CYCLIDINE تينوكليدين <u>TCP</u>     |   | 1 - [1 - (-thienyl) cyclohexyl] piperidine.<br><br>tetrahydropanna-<br>binol, the<br><br><u>following isomers : <math>\Delta</math> 6a (10a), <math>\Delta</math>6a (7), <math>\Delta</math>7, <math>\Delta</math>8, <math>\Delta</math>9, <math>\Delta</math>10, <math>\Delta</math>9 (11)</u><br><u>and their stereo - chemical variant.</u> |
| <u>TMA</u>                               |   | dl-3, 4, 5-trimethoxy - methylphenylethylamine.  |

جدول رقم (٣ - ب)

**STIMULANTS :**

**المنشطات**

| <u>INN</u>      | <u>Other non-proprietary<br/>or trivial names</u> | <u>Chemical Name</u>  |
|-----------------|---|---|
| AMFETAMINE      | أمفيتامين   | (±) -2 amino - 1 - phenylpropane.   |
| DEXAMFETAMINE   | ديكسامفيتامين                                     | (+) - 2 amino - 1 phenylpropane.  |
| FENETYLINE      | فينتيلين  | dl-3, 7 - dihydro -1, 3 - dimethyl - 7 - (2 - [1 - methyl - 2 - phenylethyl] amino] ethyl) - 1H - purine - 2,6 - dione. |
| LEVAMFETAMINE   | ليفامفيتامين                                      | L - α - methylphenethylamine.<br><br>levomethamphetamine  |
| MECLOQUALONE    | ميكلوكوالون                                       | L - N, α - dimethylphenylethylamine<br><br>3 - (o- chlorophenyl) - 2 - methyl - 4 (3H) - quinazo - linone.              |
| METHAMFETAMINE  | ميثامفيتامين<br>methamphetamine<br>racemate*      | (+) - 2 - methylamino - 1 - phenylpropane.<br><br>(+) - N,α- dimethylphenetylamine                                      |
| METHAQUALONE    | ميثاكوالون  | 2 - methyl - 3 - o - tolyl - 4 (3H) - quinazolinone.  |
| METHYLPHENIDATE | ميثيلفينيدات                                      | 2 - phenyl - 2 (2 - piperidyl) acetic acid,<br>methyl ester.  |
| PHENCYCLIDINE   | فينسيكلدين  | 1 - (1 - phenylcyclohexyl) piperidine.  |
| PHENMETRAZINE   | فينمترازين  | 3 - methyl -2 - phenylmorpholine.   |

**جدول رقم (٣ - ج)**

**SEDATIVE HYPNOTICS**

**المهدئات والمنومات**

| <u>INN</u>    | <u>Other non-proprietary<br/>or trivial names</u> | <u>Chemical Name</u>   |
|---------------|---|--|
| AMOBARBITAL   | أموباربيتال                                       | 5 -ethyl -5 - (3-methylbutyl) barbituric acid.   |
| BUTALBITAL    | بيتالبيتال  | 5 - allyl - isobutylbarbituric acid.   |
| CATHINE       | كاثين   | d - threo - 2 - amino - 1 - hydroxy - 1 - phenylpropane.   |
| CYCLOBARBITAL | سيكلوباربيتال                                     | 5 - (1 - cyclohexen - 1 - yl) - 5 ethylbarbituric acid.  |
| GLUTETHIMIDE  | جلوتيشميد   | 2 - ethyl - 2 - phenylglutarimide.   |
| PENTAZOCINE   | بنتازوكسين  | 1, 2, 3, 4, 5, 6 - hexahydro - 6, 11 - dimethyl - 3 - (3 - methyl - 2 - butenyl) - 2, 6 - methano - 3 - benzazocin - 8 - ol. |
| PENTOBARBITAL | بنتوباربيتال                                      | 5 - ethyl - 5 - (1 - methylbutyl) barbituric acid.   |
| SECOBARBITAL  | سيكوباربيتال                                      | 5 - allyl - 5 - (1 - methylbutyl) barbituric acid.   |

جدول رقم ( ٣ - د )

| PSYCHOTROPIC COMPOUNDS |   | <u>مضادات التوتر النفسي</u>   |
|------------------------|---|---|
| <u>INN</u>             | <u>Other non-proprietary<br/>or trivial names</u> | <u>Chemical Name</u>  |
| ALLOBARBITAL           | الباربيتال  | 5, 5 - diallylbarbituric acid.  |
| ALPRAZOLAM             | البرازولام  | 8 - chloro - 1 - methyl - 6 - phenyl - 4H - s - triazolo [4,3 - a] [1, 4] benzodiazepine.   |
| AMFEPRAMONE            | أمفيبرامون  | 2 - (diethylamino) propiophenone.   |
| BARBITAL               | باربيتال  | 5, 5 - diethylbarbituric acid.  |
| BENZPHETAMINE          | بينزفيتامين                                       | N - benzyl - N, $\alpha$ - dimethylphenethylamine.  |
| BROMAZEPAM             | برومازيبام  | 7 - bromo - 1, 3 - dihydro - 5 - (2 - pyridyl) - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.   |
| BUTOBARBITAL           | بيتوباربيتال                                      | 5 - butyl - 5 - ethylbarbituric acid.   |
| CAMAZEPAM              | كامازيبام   | 7 - chloro - 1, 3 - dihydro - 3 - hydroxy - 1 - methyl - 5 - phenyl - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one dimethyl - carbamate (ester). |
| CHLORDIAZEPOXIDE       | كلورديازيبوكسيد                                   | 7 - chloro - 2 - (methylamino) - - phenyl - 3H - 1, 4 - benzodiazepine - 4 - oxide.   |
| CLOBAZAM               | كلوبازام  | 7 - chloro - 1 - methyl - 5 - phenyl - 1H - 1, 5 - benzo - diazepine - 2, 4 (3H, 5H) - dione.   |
| CLONAZEPAM             | كلونازيبام  | 5 - (o - chlorophenyl) -1, 3 - dihydro - 7 - nitro - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.   |
| CLORAZEPATE            | كلورازيبات  | 7 - chloro - 2, 3 - dihydro - 2 - oxo - 5 - phenyl - 1H, 4 - benzodiazepine - 3 - carboxylic  |

### تابع جدول رقم (٣ - د)

|                   |                    | acid.   |
|-------------------|--------------------|---|
| CLOTIAZEPAM       | كلوتيازيبام        | 5 - (0 - chlorophenyl) - 7 - ethyl -1, 3 - dihydro - 1 - methyl -2H - thieno[2, 3, - e] - 1, 4 - diazepin - 2 - one.          |
| CLOXAZOLAM        | كلوكسازولام        | 10 - chloro - 11b - (0 - chlorophenyl) -2, 3, 7, 11b - tetrahydro - oxazolo - [3,2 - d] [1, 4] benzo-diazepin - 6 (%H) - one. |
| DELORAZEPAM       | ديلورازيبام        | 7 - chloro - 5 - (o-chlorophenyl) -1, 3 - dihydro - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.                                      |
| DIAZEPAM          | ديازيبام           | 7 - chloro - 1, 3 - dihydro - 1 - methyl - 5 - phenyl - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.                                  |
| ESTAZOLAM         | ايستازولام         | 8 - chloro - 6 - phenyl - 4H - s - triazolo [4, 3 - a] [1, 4] benzodiazepine.   |
| ETHCHLORVYNOL     | اينكلورفينول       | ethyl - 2 - chlorovinylethylnylcarbinol.  |
| ETHINAMATE        | اثينامات           | 1 - ethynylcyclohexanolcarbamate.   |
| ETHYL LOFLAZEPATE | ايثيريل لوفلازيبات | ethyl 7 - chloro - 5 - (o-fluorophenyl) -2, 3 - dihydro - 2 - oxo - 1H -1, 4 - benzociazepine - 3 - carboxylate.              |
| ETILAMFETAMINE    | ايتلامفيتامين      | dl - N - ethyl - $\alpha$ - methylphenylethylamine.   |
| FENCAMFAMIN       | فينكامفامين        | dl - N - ethyl - 3 - phenylbicyclo (2, 2, 1) - heptan - 2 - amine.  |
| FENPROPOREX       | فينبروبوركس        | dl - 3 - [ ( $\alpha$ - methylpheethyl) amino] propionitrile .  |
| FLUDIAZEPAM       | فلوديازيبام        | 7 - chloro - 5 - (o - fluorophenyl) - 1, 3 - dihydro - 1 - methyl - 2H - 1, 4 - benzodiazepin                                 |

### تابع جدول رقم (٣ - د)

- 2 - one.

|               |               |   |
|---------------|---------------|---|
| FLUNITRAZEPAM | فلونيترازيبام | 5 - (o - fluorophenyl) -1, 3 - dihydro - 1 - methyl - 7 - nitro - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.  |
| FLURAZEPAM    | فلورازيبام    | 7 - chloro - 1 - [2 - (diethylamino) ethyl] - 5 - (o - fluorophenyl) - 1, 3 - dihydro - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.                              |
| HALAZEPAM     | هالازيبام     | 7 - chloro - 1, 3 - dihydro - 5 - phenyl - 1 - 2, 2, 2 - trifluororthyl) -2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.  |
| HALOXAZOLAM   | هالوكسانولام  | 10 - bromo - 11b - (o - fluorophenyl) -2, 3, 7, 11b - tetrahydrooxazolo [3, 2 - d] [1, 4] - benzodiazepin - 6 (5H) - one.                                 |
| KETAZOLAM     | كتازولام      | 11 - chloro - 8, 12b - dihydro - 2, 8 - dimethyl - 12b - phenyl 4H - [1, 3] -oxazino - [3, 2 - d] [1, 4] benzodiazepine - 4, 7 (6H) - dione.              |
| LEFETAMINE    | ليفتامين      | (-) - 1 - dimethylamino - 1, 2 - diphenylethane.  |
| LOPRAZOLAM    | لوبرانولام    | 6 - (o-chlorophenyl) -2, 4 - dihydro - 2 - [4 - methyl - 1 - piperazinyl) methylene] - 8 - nitro - 1H - imidazo [1,2 - α] [1, 4] benzodiazepin - 1 - one. |
| LORAZEPAM     | لورازيبام     | 7 - chloro - 5 - (o - chlorophenyl) - 1, 3 - dihydro - 3 - hydroxy - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.   |
| LORMETAZEPAM  |               | 7 - chloro - 5 - (o - chlorophenyl) 1, 3 - di   |

**تابع جدول رقم (٣ - ٤)**

|                     |                   |   |
|---------------------|-------------------|---|
|                     | لورميتازيبام      | hydro - 3 hydroxy - 1 - methyl - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.   |
| MAZINDOL            | مازيندول          | 5 - (p - chlorophenyl) - 2, 5 - dihydro - 3H - imidazo [2, 1 - $\alpha$ ] isoindol - 5 - o1.                              |
| MEDA ZEPAM          | ميدازيبام         | 7 - chloro - 2, 3 - dihydro - 1 - methyl - 5 - phenyl - 1H - 1, 4 - benzodiazepine.                                       |
| MEFENOREX           | ميفينوركس         | dl - N - (3 - chloropropyl) - $\alpha$ - methyl - phenethylamine.   |
| MEPROBAMATE         | ميبروبامات        | 2 - methyl - 2 - propyl - 1, 3 - propanediol dicarbamate.   |
| METHYLPHENOBARBITAL | مينيلفينوباربิตال | 5 - ethyl - 1 - methyl - 5 - phenylbarbituric acid.   |
| METHYPRYLON         | ميثيرلون          | 3, 3 - diethyl 5 - methyl - 2, 4 piperidine - dione.  |
| NIMETAZEPAM         | نيمتازيبام        | 1, 3 - dihydro - 1 - methyl - 7 - nitro - 5 - phenyl - 2H - 1, 4 - benzodiazepine - 2 - one.                              |
| NITRAZEPAM          | نترازيبام         | 1, 3 - dihydro - 7 - nitro - 5 - phenyl - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.  |
| NORDAZEPAM          | نوردازيبام        | 7 - chloro - 1, 3 - dihydro - 5 - phenyl - 1 (2H) - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.                                       |
| OXAZEPAM            | أوكسازيبام        | 7 - chlore - 1, 3 - dihydro - 3 - hydroxy - 5 - phenyl - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.                             |
| OXAZOLAM            | أوكسازولام        | 10 - chloro - 2, 3, 7, 11b - tetrahydro - 2 - methyl - 11b - phenyloxazolo [3,2 - d] [1, 4] benzodiazepin - 6 (5H) - one. |

**تابع جدول رقم ( د - ٣ )**

|                 |                  |  |
|-----------------|------------------|--|
| PHENDIMETRAZINE | فينديميترازين    | (+)-3, 4 - dimethyl -2 - phenylmorpholine.   |
| PHENOBARBITAL   | فينوباربيتال     | 5 - ethyl - 5 - phenylbarbituric acid.   |
| PHENTERMINE     | فيترمين          | $\alpha$ , $\alpha$ - dimethylphenethylamine.  |
| PINAZEPAM       | بينازيبام        | 7 - chloro -1, 3 - dihydro - 5 - phenyl - 1 - (2 - propynyl) - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.            |
| PIPRADROL       | بيبرادرول        | 1, 1 - diphenyl - 1 - (2 - piperidyl) - methanol.  |
| PRAZEPAM        | برازيبام         | 7 - chloro - 1 - (cyclopropylmethyl) -1, 3 - dihydro - 5 - phenyl - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.       |
| PROPYLHEXEDRINE | بروبيل ميكسيدرين | dl - 1 - cyclohexyl - 2 - methylaminopropane.  |
| PYROVALERONE    | بيروفاليرون      | dl - 1 - (4-methylphenyl) -2 - (1 - pyrrolidinyl) - 1 - pentanone.   |
| SECBUTABARBITAL | سيكبيوتاباربيتال | 5 - sec - butyl - 5 - ethylbarbituric acid.  |
| TEMAZEPAM       | تيمازيبام        | 7 - chloro - 1, 3 - dihydro - 3 - hydroxy - 1 - methyl -5 - phenyl - 2H - 1, 4 - benzodiazepin - 2 - one.      |
| TETRAZEPAM      | تترازيبام        | 7 - chloro - 5 - (cyclohexen - 1 - yl) - 1, 3 - dihydro - 1 - methyl - 2H - 1 , 4 - benzodiazepin - 2 - one.   |
| TRIAZOLAM       | ترايزولام        | 8 - chloro - 6 - (o - chlorophenyl) - 1 - methyl - 4H - s triazolo [4, 3 - $\alpha$ ] [1, 4] - benzodiazepine. |
| VINYLBITAL      | فانيلبيتال       | 5 - (1 - methyl - butyl) - 5 - vinylbarbituric acid.   |